

English to Spanish:

OSHA Dictionary
Construction Industry Terms

Inglés a Español:

Diccionario de OSHA
Términos de la Industria de la Construcción

A	
abatement (asbestos, lead, etc.)	remoción de riesgo (de asbesto, etc.)
abrasive wheel and tool	piedra de esmeril y herramienta abrasiva
abut	lindar, unir ensamblar, conectar
abutment	estribo, soporte
acceleration	aceleración
Acetylene	acetileno
adjustable wrench	llave ajustable
administrative controls	controles administrativos
aerial bucket	canasto aéreo
aerial lift	jirafa, canasta
aerial lift truck	camión jirafa, canasta elevada motorizada
aerial truck	camión jirafa, camión canasta
airborne	(partícula) suspendida en el aire, flotante en el aire
air compressor	compresor de aire
air line respirator	respirador con línea de aire
air-purifying full facepiece respirator	respirador con máscara completa purificadora de aire
air-purifying half-mask respirator	respirador con mascarilla purificadora del aire
air-purifying mouthpiece respirator	respirador con boquilla purificadora de aire
air storage receiver with alarm	tanque recipiente de aire con alarma
alive or live (energized)	vivo (energizado), caliente
alloy steel chain	cadena de aleación de acero
American National Standards Institute (ANSI)	Instituto Nacional Americano de Normas
anchorage	anclaje
anchorage member	pieza de anclaje
angle grinder	esmeriladora angular, pulidora angular
angle of repose	ángulo de reposo, ángulo de descanso
arc cutting	corte por arco eléctrico
arc welding	soldadura por arco eléctrico
asbestos	asbesto
asbestos containing material (ACM)	material que contiene asbesto
asphalt	asfalto
assured equipment grounding conductor program	programa para asegurar la conexión a tierra del equipo
attaching ground	conexión a tierra
auger	barrena
axe	hacha
B	
backfilled excavation	excavación rellena
backhoe	pala retro-excavadora, excavador trasero, pata de mono
ballast	lastre

ball bearing block	motón de caja de bolas
bank	terraplén, relleno
bare conductor	alambre eléctrico sin aislamiento, alambre eléctrico sin aislamiento, cable pelado
barricade	barrera, empalizada, cerca
barrier	barrera
base plate	placa de soporte, placa de base
basket	canasta
basket stretcher	camilla de canasta
batch plant (concrete)	hormigonera, planta de hormigón, planta de concreto
batch plant (asphalt)	planta de asfalto
bearer	soporte, almojaya
bi-directional machine	máquina bi-direccional, maquina con movimiento en dos direcciones
bird caging	deshiladura (jaula de pájaros), deshilación
blasting	detonación, explosión
blue prints	planos
block/chock	calzo, atrancar
blocking (jacks)	calzamiento
bloodborne	acarreado por la sangre, transmitido por la sangre
bloodborne pathogens	patógenos acarreados por la sangre
boatswain's chair scaffold	andamio de silla mecedora
body belt	cinturón de seguridad
boiler	caldera
bolting	empernado, atornillar
bonded (electrically bonded)	interconectado eléctricamente
bonding jumper	punte eléctrico
boom	aguilón, puntal
brace	refuerzo, riostra, abrazadera
bracing	reforzamiento, arrostramiento
bracket	palometa, soporte
braided rope	soga trenzada, cable trenzado
branch circuit	circuito ramal
branch line	línea de distribución
brick	ladrillo
bricklayer's square scaffold	andamio con base cuadrada para albañil
bridle sling	brida, eslinga de brida
brittle fracture	fractura por fragilidad
bucket	canasto, bote, cubeta, cubo
buckle (harness)	hebilla
bulk sample	muestra gruesa
bull float	aplanadora de concreto
bulldozer	tractor con pala mecánica, niveladora
bull wire	anilla, alambre para halar o jalar
bumper	parachoques, defensa
buoyant work vest	chaleco salvavidas
buoyant vest	chaleco salvavidas
bursting safety factor	factor de seguridad para estallido
butt	cabo de mecha

C

cable	cable
cab window	ventana de cabina
cage	jaula protectora
cage (to)	enjaular
cage-type boom guard	guarda en forma de jaula para el aguilón (puntal)
caisson	cámara de aire comprimido
canister (respirator)	filtro
canopy	capota
cantilevered	voladizo
cantilever type personnel hoist	montacargas voladizo para trabajadores
car arresting device	dispositivo inmovilizador del carro
carbon-arc welding	soldadura por arco con electrodos de carbón
carpenter's bracket scaffold	andamio de palometas para carpintero
cast iron	hierro fundido, hierro colado
catch platform	plataforma de detención
caught-in	atrapado, pillado, agarrado
caught-between	pillado
caustic	sustancia cáustica, corrosiva
cave-in	derrumbe, desprendimiento
ceiling (exposure)	cielo, límite
ceiling beam	viga del plafón, viga de techo
ceiling worker	trabajador de plafón
cement	cemento
chain	cadena
chemical	químico
chain saw	sierra de cadena
chain sprocket	rueda dentada de cadena, estrella de cadena
chicken ladder	tablón con listones
chock/block	calzo
choker sling	eslinga corrediza, eslinga ahogador
chute	conducto, canalota
circuit breaker	interruptor automático, interruptor de circuito
circular saw	sierra circular
clear safety lens	lente de seguridad transparente
clearance	margen, espacio libre
clearance distance	margen de seguridad, distancia de seguridad
cleat	listón, peldaño
closure	cierre
clip (wire rope, U-bolt)	grillete, grapa de perno en "U", grapa para cable
cockpit	cabina, carlinga
cofferdam	dique provisional
collecting system	sistema colector
competent person	persona competente
compressed air chamber	cámara de aire comprimido
compressor plant	planta compresora
compressor	compresor

concrete	concreto, hormigón
concrete breaker	martillo rompe-concreto
concrete bucket	bote para concreto, cubeta para concreto
concrete buggy	carrito para cargar concreto carrito volcador
concrete form	formaleta para concreto
concrete mixer	mezcladora para concreto
concrete saw	sierra para concreto
concrete vibrator	vibrador para concreto
conductive bucket	canasto conductor de electricidad
conductive clothing	vestimenta conductora de electricidad
conductive ladder	escalera conductora de electricidad
confined space	espacio restringido, e. limitado, e. cerrado, e. Confinado
connector (steel erection)	conector de acero estructural
constant pressure switch	interruptor de presión constante
control panel	panel de control
controlled access zone	zona de acceso controlado, área de acceso controlado
controlled decking zone	zona controlada durante instalación de cubierta
conveyor	transportador, faja
cord (electric)	cordón eléctrico, cable eléctrico
cord and plug	cordón y enchufe
cord-to-cord connection	conexión de cordón a cordón
corrugated metal	metal corrugado
coupled cylinder	cilindro acoplado
coupler	acoplador
coupling pin	pasador de acoplamiento, fijo
covered	cubierta
cracking (fuel gas cylinders)	limpiar la válvula, purgar, quebrar, abrir y cerrar rápidamente una válvula
cradle	cuna
cradle (to) (cradled)	posición de reposo
crane	grúa
crane, hydraulic	grúa hidráulica
crawler tractor	tractor de cadena, tractor de oruga
cribbed	acunado, elevado
cross beam	viga transversal
cross brace	cruceta, refuerzo transversal
cross bracing	reforzamiento transversal (cruceta), arrostramiento
cross-connection	interconexión, intercomunicación
cross-grain	grano transversal, en contra del grano
current-carrying part	parte conductora de corriente
cylinder	cilindro
cylinder valve	válvula del cilindro
D	
dead (deenergized)	sin energía, muerto sin corriente
dead-end point	terminal de línea eléctrica
dead-man switch	interruptor de contacto continuo
deck	tarima, plataforma, entarimado
decking	cubierta

decibel	decibel
deceleration	deceleración
decontamination	descontaminación
decorator scaffold	andamio para decorador
deenergized	sin energía, sin corriente
deenergized conductor	conductor sin energía, sin corriente
deenergized conductors, stringing and removing	tendido o remoción de conductores sin energía, sin corriente
deenergized equipment	equipo sin energía, sin corriente
deenergized line	línea sin energía, sin corriente
demolition	demolición
demolition (wrecking) ball	bola de demolición
derrick	cabria
derrick truck	camión de cabria
designated person	persona designada, persona autorizada
detonating cord	cordón detonador
diagonal bracing	refuerzo diagonal, arrostramiento diagonal
dig	excavar
disconnect switch	interruptor, disyuntor, desconector
disconnecting means	manera de desconectar, forma de desconectar, mecanismo de desconectar
dismantling	desarmar, desmantelar, deshacer
disposal	eliminación, disposición
distance	distancia
diver	buzo
diving	buceo
double cleat ladder	escalera doble de peldaños
drainpipe	tubo de drenajes, desagadero
drift pin	pasador ahusado
Dee (D) ring	anillo en forma D
drum-type hoist	izador tipo tambor
drywall (board)	tabla de yeso
dump truck	camión de tumba, camión de carga y descarga
dust	polvo
dust mask	máscara para el polvo
E	
ear plugs	tapones de oídos
earthmoving equipment	equipo para movimiento de tierra
effectively grounded circuit voltage	voltaje de un circuito conectado a tierra de manera efectiva
electric arc, welding	soldadura por arco eléctrico
electric blasting	detonación eléctrica
electric cord	cable eléctrico
electrical shock	choque eléctrico, sacudida eléctrica
electrical safety-related work practices	prácticas seguras de trabajo eléctrico
electricity	electricidad
electrocution	electrocución
electrode holders	porta-electrodos
electromagnetic	electromagnético
electrostatic	electroestático

elevation	elevación
elevator	ascensor, elevador
elevating work platform	plataforma de trabajo elevadiza, plataforma para trabajo a varios niveles
emergency stop switch	interruptor para parada de emergencia
employee	empleado, trabajador, obrero
enclosing-screen	malla protectora
enclosure	encerramiento, protector cerrado
engineering controls	controles de ingeniería
endless sling	eslinga sin fin
environment	ambiente
equipment	equipo
erection	armar, izar, levantar, construir
erection	crane grúa para izar
escalator	escalera mecánica
excavation	excavación
excavator	excavadora
exhaust duct	conducto de extracción
exhaust pipe	tubo de extracción
exhaust system	sistema de extracción
extension platform	plataforma de extensión
extinguisher	extintor, extinguidor
extension cord	extensión eléctrica, cordón de extensión
eye sling	eslinga de argolla
eye splice	empalme de argolla
F	
fabrics	tejidos
fabricated frame scaffold	andamio de armazón tubular soldado
face (of excavation)	pared, cara, lado, talud
face brick	ladrillo de fachada
face mask	máscara
face shield	protector facial, careta
failure	falla
fall arrest	detención de caída, parar la caída
fall arrest system	sistema de detención de caídas
fall hazard	riesgo de caída, peligro de caída
fall hazard training	entrenamiento sobre riesgos de caída
fall protection	protección contra caídas
fall protection equipment	equipo de protección contra caídas
fall protection system	sistema de protección contra caídas
fall restraint	preventor de caídas
fall restraint system	sistema de prevención de caídas
falling object protection	protección contra objetos en caída
fault (electrical)	falla eléctrica
fault current	corriente de pérdida
fender	guardalodos, guardafango
fiberglass	vidrio fibroso, fibra de vidrio
fiberglass reinforced plastic	plástico reforzado con vidrio fibroso

field bolt (v)	empernar, atornillar
field bolt (n)	tornillo, perno
field modified	modificada en el campo de trabajo
fill	terraplén, relleno, bloque de soporte adicional
filler block	bloque de relleno
filler metal	metal de aportación
filter pad	almohadilla filtrante
fire	fuego, incendio
fire alarm	alarma de fuego, alarma de incendio
fire extinguisher	extintor, extinguidor
first aid	primeros auxilios
fissure (excavation)	grieta, fisura
fitting	accesorio, ajuste(salud)
fixed	fijo
fixed ladder	escala, escalera fija
flagman	abanderado, persona que da signos o señales
flame	llama
flammable	inflamable
flammable gas	gas inflamable
flange	pestaña
flash-arresting screen	parallamas
flash-back	retroceso de la llama
flashpoint	punto de inflamación
flexible cable	cable flexible
flexible cord	conductor flexible
flexible jumper cord	cable flexible para puente eléctrico
flexible fitting	aditamento ajustable
float	flotador
float scaffold	andamio colgante
floor hole	hueco en el piso, hoyo en el piso
flooring	piso
flying	partícula volátil
foot-candles	bujías - pie, candelas largas
foot protection	protección para pie
footing base	de apoyo
footing	Zapata, fundación
footing excavation	excavación para zapata
form	formaleta, molde
form scaffold	andamio de formaleta, andamio de molde
formwork	formaleta, moldaje
framing operation	operación de ensamblaje
free fall	caída libre
front-end loader	cargadora frontal, cargador delantero
fulcrum point	punto de apoyo
fume	humo, humo de metal, emanación
fuse (electrical)	fusible
fuse (explosive)	mecha, espoleta

G

galvanized steel	acero galvanizado
galvanizing tank	tanque de galvanización
gantry crane	grúa de caballete
gas mask	máscara antigás
gas mask canister	filtro para máscara antigás
gas cutting	corte por llama oxiacetilénica
gas-shielded arc welding	soldadura por arco protegido por gas
gas welding	soldadura por llama de gas
gasoline	gasolina
gauge	indicador
gear	engranaje
gin pole	pata de cabria, martinete, palo de grúa, palo de izar
girders	vigas
gloves	guantes
glove bag (asbestos)	bolsa plástica sellada para remoción de asbesto
governor tripping speed	velocidad de disparo del regulador
grab rail	barra de agarre, baranda de agarre, pasamano
grader	niveladora
gravel	grava
grinder	esmeriladora, pulidora, afiladora
grinding machine	máquina esmeriladora
grip	fijador, agarre
ground	conectar a tierra
ground (noun)	tierra
ground (reference)	tierra
ground fault	pérdida de tierra, pérdida a tierra
ground-fault circuit	circuito con pérdida a tierra
ground-fault circuit interrupter (GFCI)	interruptor de circuito con pérdida a tierra
ground jumper cable	cable para puente eléctrico con conexión a tierra
ground line	cable a tierra
ground resistance	resistencia de la conexión a tierra
ground return	retorno a tierra
ground return cable	cable de retorno a tierra
ground support	entibación del terreno (apuntalar), enterrado, puesta a tierra
ground water table	nivel freático
ground wire	alambre de tierra
grounding	conexión a tierra
grounding circuit	circuito de conexión a tierra
grounding conductor	conductor de conexión a tierra
grounding electrode	electrodo de conexión a tierra
grout	lechada
guard	guarda, resguardo
guarded	protegido
guardrail	baranda, barandal, barandales
guardrail system	sistema de barandas
guy	viento, cable de amarre para protección contra viento

guy (to)	retener con vientos, retener de vientos
guy line	viento, línea de retención
guying	retención con vientos, retención de vientos
H	
half mask	maskarilla
hammerhead tower crane	grúa de martillo
hand-held powered drill	taladro mecánico manual
handrail	pasamano
hanger	estribo
hard hat	casco, sombrero, capacete
hardware	accesorios metálicos
harmful dust	polvo nocivo
hat	capacete, sombrero, casco
hatchway	escotilla
hauling	remolque
headlight	luz delantera
heavy	pesado
heavy duty electric cord	cordón eléctrico de gran resistencia
helicopter crane	helicóptero grúa
helmet	casco
hoist	torno de izar, izador
hoist line	cable de izar, cable de levantar
hoist rope	cuerda de izar, ..de levantar
hoist tower	torre del montacargas
hoisting drum	tambor elevador
hoistway	entrada al pozo
hole	hueco
hood	campana, extractor de aire, capuche
horizontal grinder	esmeriladora horizontal, pulidora, afiladora
horse scaffold	andamio de caballete, andamio de burros
hose coupling	conexión de manguera
hot slag	escoria caliente, impurezas, desperdicios, costra
hydraulic fluids	líquidos para aparatos hidráulicos
hydraulic jack	gato hidráulico, gata hidráulica
hydraulic tool	herramienta hidráulica
I	
IDLH	inmediatamente peligroso a la vida y la salud
impact loading test	prueba de caída por impacto
impact noise	ruido por impacto
impact wrench	llave de impacto
impedance	impedancia
impulsive noise	ruido interrumpido
independent pole scaffold	andamio de poste independiente
independent wire rope core	alma de cable independiente
induced voltage	voltaje inducido
inert-gas metal-arc welding	soldadura por arco metálico en gas inerte
inhalation	inhalar, aspirar

input energy	energía de entrada
insulated	aislado
insulation	aislamiento, aislamiento
insulation shielding	protector del aislamiento, protección del aislamiento
insulator	aislador
interior hung scaffold	andamio colgante para interiores
internal burning medium	mecanismo de combustión interna
intrinsically safe	intrínsecamente seguro
isolated	apartado
isolation	apartar
J	
jack	gato
jack hammer	martillo neumático
jack scaffold	andamio de palometa, andamio de escala
Jacob's ladder	escalera portátil de Jacobo, ...de sogá
jet pipe	tubo inyector
jib	aguilón, brazo giratorio, brazo de grúa
jigsaw	sierra caladora
joint	grieta
jumper	cable de puente eléctrico
K	
knee brace	esquinal, esquinero
knob	mango, pomo, perilla, abridor de puerta
L	
label	etiqueta
labeling	etiquetado
ladder	escalera portátil, escala
ladder jack scaffold	andamio de palometa en escalera, andamio para trabajo en varios niveles
ladder-type platform	plataforma de escalera
landing	descanso, plataforma de carga
landing platform	plataforma de descanso
landscaping	despejo de terreno, decoración de terreno exterior
lanyard	cuerda de seguridad, cordón, pita
lay	trenza
lead wire	conductor principal
lean-to scaffold	andamio reclinado
level (to make)	nivelar
level (tool)	nivel
lever	palanca
ledger	puente
leg (scaffold)	pata (andamio)
life jacket	chaleco salvavidas
life saving equipment	equipo de salvamento
lifeline	cuerda salvavidas, cuerda de seguridad
lifesaving skiff	bote salvavidas
lift slab construction	pisos prefabricados
lift truck	Auto-elevador

light metal type platform	plataforma de metal para trabajos livianos
lineman	celador
liquefied petroleum gas	gas licuado de petróleo (gas-LP)
live load	carga viva
live part	parte viva
load	carga
loader	cargadora mecánica
loadline	cable de izar
local exhaust ventilation	ventilación por extracción local de aire
lock	esclusa, cerradura, candado, chapa
locked magazine	depósito cerrado
locking device	dispositivo inmovilizador
locking type snaphook	gancho de seguridad tipo caldazo
locking ring	anillo inmovilizador
lockout	interrupción de energía usando candado
lockout/tagout	interrupción de energía usando candado y etiqueta
M	
machine	máquina
machine grounding	conexión a tierra de las máquinas
manhole	pozo de registro
manifold	distribuidor
manifolded cylinder	cilindro ramificado
manhole	registro
manila rope	cuerda de cáñamo, manila
manual test	prueba manual
manually propelled mobile scaffold	andamio movable impulsado manualmente
marking (electrical)	rotulación
masons' adjustable multiple-point suspension scaffold	andamio ajustable de suspensión múltiple (para albañiles)
masonry	albañilería, mampostería
maximum intended load	carga máxima calculada
means of egress	modo de salida
measure (to)	medir
measuring tape	cinta para medir, cinta metro
measuring rope	cuerda para medir
mechanic	mecánico
mechanical lock	cerrojo mecánico, cerradura mecánica
metal	metal
metal angle	angular de metal
metal bracket form scaffold	andamio de molde con palometa de metal
metal forms	formaleta de metal
metal plate	plancha de metal
meter (39.37 inches)	metro
middle rail (scaffold)	larguero intermedio (andamio)
midrail	larguero intermedio
minimum clearance distance	distancia mínima de seguridad
mobile crane	grúa móvil
molded	moldeado

motor	motor
motor vehicle	vehículo de motor
mouthpiece respirator	respirador con boquilla
mud flap	guardafango
mud sill	durmiente
muzzle	boca, bozal, mordaza
N	
nails	clavos
nailers	clavadoras
needle beam	viga de espiga
needle beam scaffold	andamio de parihuela, andamio de espiga
net	malla, red
noise	ruido
non-conductive	no conductor de electricidad
nozzleman	operador de la boquilla
nut	tuerca
O	
open end hose	manguera de boca descubierta
open flame	flamas al descubierto
opening	abertura
open-sided	lado expuesto, lado descubierto
open web steel joist	vigueta de acero con alma abierta, vigueta abierta, tejido de acero, vigueta abierta con alma foraminada
outlet	tomacorriente, receptáculo
outlet box	caja para receptáculo
output capacity	capacidad de salida
outrigger	estabilizador
outrigger beam	viga voladiza, estabilizadores
outrigger ledger	puente voladizo
outrigger scaffold	andamio voladizo
overcurrent	sobrecorriente
overcurrent device	dispositivo de protección contra sobrecorriente
overcurrent protection	protección contra sobrecorriente
overhand bricklaying	bloquero interior, bloquero por encima del brazo
overhead crane	grúa elevada
overhead hoist	torno de izar
overhead line	línea aérea
overhead power line	línea eléctrica aérea
overhead protection	resguardo superior
overspeed preventive device	dispositivo que impide el exceso de velocidad
oxygen	oxígeno
oxygen deficient	deficiente en oxígeno, nivel bajo de oxígeno
oxygen depleting	consumiendo oxígeno, agotamiento de oxígeno
oxygen displacing	desplazamiento del oxígeno
P	
padlock	candado
pallet	paleta (tipo de plataforma usada para cargar en soldadura y corte), jergón

particulate contaminant	contaminante en partículas
passageway	pasillo
peak	pico, máximo
peak sound pressure level	nivel máximo de presión de sonido
personal climbing equipment	equipo para trepar usado por el personal
personal protective equipment	equipo de protección personal
personnel hoist	elevador para trabajadores
pick	pico
pile driving	hincapilotes
piling	pilotaje
pins	clavija
pipe	pipa, tubo, tubería
pipe wrench	llave de perro
pit (or)	hole hoyo
plank (board)	tablón, tabla
plank (to)	entablar
planked	entablado
plans	planos
plant	planta, fábrica, maquiladora
plasterers' scaffold	andamio para empañetadores, andamio de albañil
platform	plataforma
plug (electrical)	enchufe, clavija
plumbing	plomería
plywood	madera contrachapada, madera laminada, Madera fabricada
pneumatic power tool	herramienta neumática
pneumatic riveting hammer	martillo neumático remachador
pneumatic tool	herramienta neumática
pole hole	hoyo para poste
pole (scaffold)	poste (andamio)
pole scaffold	andamio de poste
portable electric tool	herramienta eléctrica de mano
portable trench box	caja portátil para zanja
powered industrial truck	camión industrial
powerline	línea eléctrica
power shovel	pala mecánica
power transmission and distribution	transmisión y distribución de energía
pressure	presión
pressure vessel	recipiente a presión
presumed asbestos containing material (PACM)	material que se presume contiene asbesto
primer	cartucho
process vessel	recipiente de procesamiento
projection hazard	objetos salientes
propane	propano
protective ground	conexión a tierra para brindar protección
protective helmet	casco de seguridad capacete de seguridad
protective systems	sistemas de protección contra derrumbes
proximity warning device	aparato de aviso de proximidad

pulling line	línea de tracción, línea de halar o jalar, halando o jalando línea
pulling ring	equipo de halar o jalar
pulling tension	tensión por tracción, tension al halar o jalar
pump	bomba
pump jack bracket	palometa de gato, escala de gato
pump jack scaffold	andamio de palometa de gato
pumpcrete system	sistema para bombeo de concreto
Q	
qualified person	persona cualificada
R	
rafter	viga, vigueta
ready-mix truck	camión de pre-mezclado, mezcla-lista
receptacle outlet	tomacorriente, receptáculo
regulated area	área reglamentada
reinforcing steel	acero de refuerzo
release	liberador
release mechanism	mecanismo de desenganche
removal	remoción
rescue	salvar
resistance	resistencia
residential construction	construcción residencial
respirator	respirador
respirator (mask)	máscara respiradora
restraining cable	cable de contención
retaining wall	muro de contención; pared de retención
retrieval system	sistema de recuperación, sistema de recobrar
reverse signal alarm	alarma de retroceso
ring buoy	boya salvavidas anular
ring test	prueba de sonido por percusión
rivet	remache
rollover protective structure (ROPS)	estructura de protección contra vuelco
roofing bracket	palometa para techar, soporte de techo
rung (ladder)	peldaño
S	
safety belt	cinturón de seguridad
safety equipment	equipo de seguridad
safety factor	factor de seguridad
safety glasses	lentes de seguridad, gafas, anteojos
safety harness	ásperas de seguridad, arnés de seguridad
safety helmet	casco de seguridad
safety latch	pestillo de seguridad con resorte
safety lights	luz de seguridad
safety net	malla de seguridad, red de seguridad
safety vest	chaleco de seguridad
saw, electric	sierra eléctrica
sawhorse	burro, caballete
scaffold	andamio (a.), tarima

pole scaffold	a. de poste de madera
pump jack scaffold	a. de gato
tube and coupler scaffold	a. tubular con acopladores
fabricated frame scaffold	a. de armazón tubular soldado
plasterers' scaffold	a. de empañetadores
decorators' scaffold	a. de decoradores
large area scaffold	a. de área grande
ladder jack scaffold	a. de palometa en escalera
bricklayers' square scaffold	a. con base cuadrada para albañil
horse scaffold	a. de burro, a. de caballete
form scaffold	a. de formaleta, a. de molde
carpenters' bracket scaffold	a. de palometa de carpintero
suspended scaffold	a. de suspensión, a. voladizo
supported scaffold	a. de base
trestle ladder scaffold	a. de escalera de caballete
multi-point adjustable scaffold	a. ajustable de suspensión múltiple
two-point suspension scaffold	a. guindola de suspensión doble
single-point adjustable scaffold	a. ajustable de suspensión sencilla
catenary scaffold	a. colgante
float (ship) scaffold	a. para barcos
interior hung scaffold	a. colgante para interiores
multi-level suspended scaffold	a. suspensión con niveles múltiples
mobile scaffold	a. sobre ruedas, a móvil
roof bracket scaffold	a. de palometa para techar
window jack	a. de palometa de ventana
scaffolding	andamiaje
seat belts	cinturón de seguridad
sheet metal	hojalata
sheeting	entibación, revestimientos de la zanja,... de la trinchera
shielded metal - arc welding	soldura por arco metálico protegido
shielding	protección, escudo, sistema protector
ship scaffold	andamio de barco
shock loading	carga súbita
shore scaffold	andamio con puntal, andamio de soporte
shoring	apuntalamiento, equipo de soporte
shoring layout	plan de apuntalamiento, plan de equipo de soporte
short circuit	poner en cortocircuito
shoulder harness	arnés de hombro
shovel	pala
shutoff value	válvula de cierre
side rail	larguero lateral
silica	sílice, silica
single point adjustable suspension scaffold	andamio ajustable de suspensión sencilla
skylight	tragaluz, claraboya
slab	losa
slab on grade	losa sobre el suelo
sliding trench shield protector	deslizable para zanja

sling	eslinga
sling line	eslinga de cola, eslinga, cuerda, correa, pita, soga (soguería), línea para levantar o mover material
slope (or) hill	pendiente, inclinación, cuesta
sloping system	sistema de ángulo de inclinación
snaphook	gancho de seguridad
socket	copa, receptáculo
socket wrench	llave de copa, herramienta de copa, llave de dados, herramienta de buje
soft material	terreno blando
soil	suelo, terreno tierra
soil test	prueba de suelo, prueba de terreno, prueba de tierra
soil type	tipo de suelo, tipo de terreno, tipo de tierra
soldered	estaño - soldada
soldering	soldadura con cautín
solid	duro, firme
solid fuel salamander	estufa de combustible sólido
solid web	alma sólida
sound level meter	medidor de niveles de sonido
splice (to)	empalmar
split rim	aro partido
spoil pile	montón de material excavado
spot welding	soldadura por punto
spud wrench	llave de conector de acero
sprocket	rueda dentada
stable rock	piedra estable
stacking pin	pasador de apilar
stairs	escalera
stairway railing	baranda de escalera
standpipe	torre de suministro de agua
static charge	carga estática
steel	hierro, acero
steel construction	construcción en acero
steel joist	vigueta de acero
steel shackle	grillete de acero
stilts	zancos
stirrup	estribo
stitching	costura
stonework	empedrado
string line	línea
stringing	tendido
stringing line	línea tendida
struck-by	golpeado, impactado
structural grade aluminum	aluminio de tipo estructural
strut ("gooser")	codal, diagonal, soporte de suspensión
stucco	estuco, concreto, repello
subconductor	conductor secundario
supply	abastecimiento
supply hose	manguera de abastecimiento

supporting cable	cable de suspensión
supporting member	pieza de apoyo
supporting systems	sistema de soporte
supporting structures	estructuras de apoyo
supporting tie	amarre de retención
suspension wire rope	cable de suspensión
swing radius	radio de recorrido
swinging scaffold	guindola
T	
tag (to) (tagging)	etiquetar, rotular
tagout	interrupción de energía usando etiqueta
tag line	cable de cola, cable de maniobra
tamping	apisonamiento
temporary lighting	alumbrado temporero
temporary wiring	alambrado temporero
tape	cinta
tape, electrical	esparadrapo
tape measure	cinta metro
tensile loading	carga sometida a tracción
terminal screw	tornillo de los terminales
three-wire type	tres conductores, tipo tres alambres
thimble	guarda cabo
tieback	cuerda de anclaje, viento de cuerda
tie line	línea de conexión
tie-off	amarre, amarrarse, conectarse
tire rack	Porta-neumáticos
tin	estaño
tin (container/can)	lata
toeboard	tabla de capellada, pie, tablón de capellada
toolbox	caja de herramientas
tools	herramientas
torque	torsión
torque wrench	llave de torsión
tower truck	camión de torre
track	vía
traffic cones	conos de seguridad
transformer	transformador
trap-door	trampa
trench	trincheras , zanja, excavación
trench box	caja de trincheras, mula
trencher	trinchador
trenching	zanjando; excavando
trowel	allanadora
trestle ladder	escalera de caballete
tube and coupler scaffold	andamio tubular con acoplador
tubular welded frame scaffold	andamio de armazón tubular soldada
two-point suspension scaffold	andamio de suspensión doble

U	
U-bolt clip	grillete, grapa de perno en "U", grapa para cable
underpinned	apuntalado
underpinning	socalzar
unprotected side	lado expuesto, lado descubierto
unprotected edge	borde expuesto, borde descubierto
unstable	inestable
unstable material	terreno inestable
unstable soil	suelo inestable, terreno inestable, tierra inestable
uplift	levantamiento
upright (scaffolds)	montante (andamios)
V	
valve protecting cap	gorro protector de la válvula
valve seat	asiento de la válvula
valve stem	vástago de la válvula
vault	bóvedas
vertical grinder	esmeriladora vertical, pulidora vertical, afiladora vertical
vertical slip form	formaleta de deslizamiento vertical
vest	chaleco
visual test	prueba visual
voltage	voltaje
vulcanized	vulcanizado
W	
warning signs	avisos de precaución
warning symptoms	síntomas de precaución
web	alma, vigueta
welding helmet	careta de soldar
wet method	método mojado
wheelbarrow	carretilla
window jack scaffold	andamio de palometa en ventana, andamio de escala para limpiar ventanas
wire conductor	conductor
wire rope clip	grillete, grapa de perno en "U", grapa para cable
wire tie	viento de alambre
wiring	alambrado
wood pole scaffold	andamio de poste de madera
wooden bracket form scaffold	andamio de palometa de gato, andamio de palometa, andamio para carpinteros
work vest	chaleco de trabajo
working deck	plataforma de trabajo
working load	carga de trabajo
wound	herida
wrecking ball	bola de demolición
wrench	llave para rosca